

Inhaltsverzeichnis

Amy-Diana Colin: Vorwort	7
--------------------------------	---

ERSTER TEIL

EDITH SILBERMANN:

CZERNOWITZ – STADT DER DICHTER	11
--------------------------------------	----

1. Kapitel: Herkunft. Familienchronik	13
2. Kapitel: Verwandte	57
3. Kapitel: Cupca	63
4. Kapitel: Sereth. Teenagerferien	75
5. Kapitel: Erste Freundschaft, erste Liebe	80
6. Kapitel: Gymnasium 1932-1940	102
7. Kapitel: Das erste Russenjahr 1940-1941	126
8. Kapitel: Verfolgungszeit, Ghetto 1941-1944	140
9. Kapitel: Zwischen Hangen und Bangen. Erste Liebesbeziehung	159
10. Kapitel: Das zweite Russenjahr 29. März 1944-24. April 1945	171
11. Unvollendetes Kapitel: Bukarest 1945-1948	189

ZWEITER TEIL

AMY-DIANA COLIN:

EDITH SILBERMANN'S REZITATIONSKUNST	201
---	-----

1. Edith Silbermann – eine Rezitatorin als Kulturvermittlerin	203
2. Pressestimmen	220
3. Audio-CD 1: Edith Silbermann singt jiddische Volks- und Kunstlieder Tracklist	233
4. Audio-CD 2: Edith Silbermann liest Gedichte und Fabeln Tracklist	236

DRITTER TEIL

BILDDOKUMENTATION	239
1. Portraits, Dokumente	241
2. Bukowina, Czernowitz	275
APPARAT	291
1. Verzeichnis der Abkürzungen, Siglen und Kurztitel	293
2. Kommentar zu den Audio-CDs	297
2.1 Anmerkung zur lateinischen Umschrift des Jiddischen	297
2.2 Audio-CD 1: Edith Silbermann singt jiddische Volks- und Kunstlieder Anmerkungen, Gedichtnachweise, Veröffentlichungen	298
2.3 Audio-CD 2: Edith Silbermann liest Gedichte und Fabeln Anmerkungen, Gedichtnachweise, Veröffentlichungen.	326
3. Verzeichnis der Abbildungen und Dokumente	336
3.1 Abbildungen im Text	336
3.2 Bilddokumentation	339
4. Kommentiertes Personenverzeichnis	347
5. Dank	385
6. Rechte-Nachweis	387
7. Index	389